Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden1226unse_5

LAP

PORTE PAGADO

AÑO XII — 15 DE MAYO DE 1930 — N.º 266

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 14 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Mensajero Valdense

PERIÓDICO QUINCENAL DE
LA IGLESIA EVANGÉLICA
VALDENSE SUDAMERICANA

SUMARIO

Consuelo. — Hogar para Ancianos. — Demos gloria a Dios. — Sección de la Escuela Dominical. — Moda y moral. — Meditaciones. — Cómo enseñaba Jesús. — William Booth. — De actualidad. — Invocación a la madre. — La Iglesia y la educación sexual.—Arbol del Conocimiento Bíblico. — Ecos váldenses. — Suscripciones pagas.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

COLONIA VALDENSE. -- (URUGUAY)

Suscripción anual adelantada: $ 2.50 oro uruguayo o $ 6.00 m/n argentina.

Imp. «El Siglo Ilustrado», San José 938.—MONTEVIDEO

En el consuelo que Dios da, hay una gran bienaventuranza. "Bienaventurados los que lloran, porque recibirán consolación." (Mt. 5|4).

Las pruebas nos hacen encontrar el camino de Dios, que olvidamos tan fácilmente; las decepciones de la vida son una ruda lección, pero nos impulsan hacia El que sólo da vida y consuelo; las derrotas morales nos llevan hacia el gran vencedor, al que nos hace más vencedores por Cristo que nos ha amado. El hijo pródigo, sumido en la miseria más grande, vuelve en sí y se levanta y regresa a la casa del Padre, donde dos brazos lo estrechan con afecto y donde le es otorgado el perdón y la vida nueva.

El dolor no es una bienaventuranza en sí mismo. Puede volverse una gran desdicha, si es que nos rebelamos contra la Divina Providencia. Es el secreto de la dicha, cuando nos lleva sobre el camino que conduce directamente al corazón del Padre, fuente de todo consuelo.

E. T.

Hogar para Ancianos

Durante los días del 28 de abril al 3 de mayo corriente, hemos visitado los tres grupos que forman la extensa parroquia de Tarariras-Riachuelo-San Pedro. Debido al mal tiempo y a la lluvia persistente que transformó los caminos en lodazales, no nos fué posible llevar a cabo todo el programa proyectado. Hemos visitado tan sólo una parte de las familias de las tres congregaciones; esperamos, D. M., continuar nuestro trabajo y llevarlo a cabo dentro del mes de mayo.

No publicamos todavía la lista de donantes de Tarariras-Riachuelo-San Pedro. Esperamos que la colecta quede terminada para hacerlo. De esa manera se tendrá una idea de conjunto del magnífico esfuerzo que esa Iglesia ha hecho. Podemos adelantar que en Tarariras hay ya 19 donantes, en Riachuelo y Estanzuela 15, en San Pedro 16. El resultado de la primera colecta ha sido excelente, lo que nos hace presumir que la segunda será muy alentadora también.

Damos a continuación los nombres de tres valdenses de otras localidades, que se han suscripto espontáneamente:

Suma anterior	$ 11.277.50
Donantes "Bienhechores".	
Dr. Enrique Armand Ugon, Montevideo	500.00
Donantes "Fundadores":	
Alejandro Parise, Buenos Aires	100.00
Juan P. Gauthier y señora, Guichón	100.00
Total. . . .	$ 11.977.50

Si deducimos los $ 11,977.50 ya conseguidos, de los $ 30,000 a conseguirse, tenemos $ 18,022.50, que debemos hallar. Esperamos, con la ayuda de Dios, dentro de poco, reducir mucho esta última suma.

Gracias, a todos los que han prestado su valioso concurso a la obra que queremos realizar para la gloria de Dios.

Rectificación. — En el número 263 de MENSAJERO VALDENSE, entre los donantes "Fundadores", figura tan sólo el nombre de Juan P. Gonnet, en lugar de Juan P. Gonnet y señora.

Demos gloria a Dios

Uno de los objetos de nuestra vida, no es solamente vivir nosotros de tal manera que glorifiquemos y ensalcemos a Dios, sino que debemos tratar de que otros puedan glorificarle por nuestra conducta.

El Evangelio nos recomienda que obremos bien, no para ser vanagloriados, sino para que los hombres, viendo nuestras buenas obras, glorifiquen a nuestro Padre Celestial.

Esto es lo que debemos tener siempre en vista, en todo lo que digamos y practiquemos.

Tengamos constantemente presente la

conducta de los tres jóvenes hebreos: Sidrac, Misac y Abedenego, que, por confesar a su Dios, fueron arrojados al horno encendido.

La firmeza y confianza de ellos, tuvo como consecuencia, que el rey Nabucodonosor, en un momento de lucidez y grandemente emocionado ante las maravillas del poder de Dios, decretara, con fuerza de ley, que en todo el reino fuera respetado el nombre del Dios de los jóvenes hebreos, por cuanto no había otro Dios que librara a los suyos de aquel modo, exclamando alborozado: ¡Bendito sea el Dios de Misac, Sidrac y Abedenego!

Hagamos nosotros también, que por medio de nuestra conducta ejemplar y santa, los hombres del mundo reconozcan la magnificencia y misericordia de Dios.

Carolina Wirth.

Sección de la Escuela Dominical

25 DE MAYO

(Para niños de 3 a 6 años)

JESÚS CURA A LOS ENFERMOS (continuación)

S. Marcos 1: 32-35.
S. Mateo 11: 4-5.

Para la memoria: S. Juan 3:16.

Repásese la lección anterior y continúese.

Un anciano ciego pudo ver la luz del sol, los colores de las flores, las caras de sus amigos y también pudo ver... a Jesús! ¡Qué alegría tan grande!

Un pobre cojo tiró sus muletas y caminó por la calle.

Un hombre que no andaba, porque sus piernas estaban enfermas, se paró sobre ellas y pudo andar.

Una pobre niña enferma, se curó; una sonrisa se dibujó sobre sus labios y pudo correr al lado de su madre.

Entonces Jesús estuvo muy contento, porque Dios le había ayudado a sanar a tantos enfermos.

Oración: ¡Oh Dios, gracias por todo el bien que hizo Jesús!

Trabajo: Sígase el trabajo empezado, preparando algo para un enfermo.

(Para niños de 7 a 9 años)

NEHEMÍAS, EL COPERO DEL REY

Nehemías 1; 2: 1-18; 4; 6

Para la memoria: Cercano está Jehová a todos los que le conocen. Salmos, 145:18.

Vivía una vez un hombre llamado Nehemías que era copero de un rey. ¿Qué hacía el copero? Servía al rey en la mesa y probaba los vinos servidos. Nehemías era desgraciado, porque sabía que sus amigos de Jerusalem tenían grandes dificultades.

Unos enemigos destruyeron los muros de Jerusalem y quemaron las grandes puertas, para entrar y salir cuando quisieran.

Nehemías sabía lo que pasaba en Jerusalem y pensaba a menudo en su ciudad. Allí estaba el templo y Nehemías sentía no estar en su templo y adorar a Dios.

¿Qué hizo Nehemías entonces? Dijo a Dios lo que deseaba hacer.

Háblese de la tristeza notada por el rey en Nehemías. ¿Qué pides? Llegada de Nehemías a Jerusalem. Sus trabajos en Jerusalem.

Piénsese en esto: ¿Estoy construyendo algo yo?

Oración: Ayúdanos, ¡oh Dios!, a llevar una vida útil.

(Para niños de 9 a 12 años)

ENSEÑANZAS DEL FUTURO

Marcos 13: 1-37

Versículo para la memoria: Marcos, 13:33.

Conversación de Jesús con sus discípulos en el Monte de los Olivos.

a) Profetiza la destrucción del templo (1-2).

b) Recomendaciones de Jesús (3-6).

c) Hechos que muestran que la destrucción del pueblo está cerca (7-13).

d) Hechos terribles que sucederán al ser destruída la ciudad (14-25).

e) Algo con respecto a la segunda venida de Cristo (26-27).

f) Recomendaciones para velar (28-37).

Tema para pensar: ¿Cómo deberíamos ve-

lar para su venida? Trátese de llegar a esta conclusión: El que hace fielmente su trabajo o en el patio de la clase está velando, estaría pronto para encontrar al Señor.

Termínese con una oración.

1.° DE JUNIO

(Para niños de 3 a 6 años)

Repaso de todas las lecciones del mes de mayo.

(Para niños de 7 a 9 años)

Repaso de las lecciones del mes de mayo.

(Para niños de 9 a 12 años)

Repásense todas las lecciones apuntadas y estudiadas en mayo.

MODA Y MORAL

No temas, amable lectora, que vaya a iniciar mi modesta pluma una campaña contra las faldas cortas; aunque los vestidos largos, ondulantes, con la gracia del movimiento natural, me parezcan preferibles desde el punto de vista estético; los zapatos con tacones altos, son, a mi juicio, enemigos de la salud, y la mayoría de las piernas que hoy se ven por esas calles, no resultan precisamente esculturales. Tampoco quiero insistir en que la cabellera larga es más hermosa que la que llevan "al estilo gansón", como dijo cierta joven, ni que la mantilla es superior a toda clase de pucheros, marmitas, etc., de paja, fieltro y trapo. Dice el proverbio latino: *de gustibus non est disputandum*, no se puede discutir sobre el gusto individual.

Hoy quisiera tratar la cuestión desde otro punto de vista tal vez algo más elevado, y si a alguno le parece demasiado "filosófico" este articulito, con tirar el papel y contemplar, en cambio, cualquier anuncio o escaparate con "los últimos figurines", pronto puede salir del paso.

Influyen, sin duda, en el modo de vestir de la Humanidad, o, mejor dicho, de aquella parte de la Humanidad que se viste y no solamente se adorna, la costumbre, la conveniencia, la necesidad y las condiciones de la vida. El romano que en la metrópoli llevaba la túnica blanca y la bien plegada toga al pasearse majestuosamente por el foro, en sus campañas usaba calzones grises o pardos, abarcas de cuero y la reluciente armadura. El negro va bien ataviado con ropitas ligeras de algodón, y la dama esquimal se tiene que cubrir con trajes y capuchones de piel de foca. La igualdad o la semejanza de las condiciones de la vida trae aparejada también cierta uniformidad en la indumentaria, cosa de que el sentido de la belleza se puede lamentar, sin conseguir, sin embargo, cambiarlo; porque en nuestros tiempos, el utilitarismo se impone, y se impondrá cada vez más, cuanto más agotadora se haga la lucha económica, que hoy por hoy no tropieza con una sociedad internacional que pretenda suprimirla, pero sí con muchas organizaciones que la exacerban.

Esta uniformidad, muy fácilmente nos llevaría a poder utilizar los mismos trajes durante años seguidos, si el trabajo de los sastres, los hilos y las telas de los fabricantes, y el material que emplean los zapateros fueran de tan buena calidad y tan resistentes como en tiempos de nuestros abuelos, cuando un mismo traje servía sucesivamente para siete hermanos y la ropa del equipo duraba tanto como la vida o aun más. Pero entonces los sastres, los fabricantes, los zapateros, tendrían mucho menos que hacer, se podrían suprimir las tres cuartas partes de ese ejército y mandarlos a trabajar en los campos, donde hacen mucha falta; tampoco luciría tanto la vanidad de los que no saben emplear su dinero sobrante, en beneficio de otros. Así, pues, una pequeña parte de la Humanidad inventó las modas, y la mayor parte se doblegó ante las exigencias de la misma. Por algo, de Francia, emporio de la moda, también ha venido la palabra de la *nature moutonnière* (índole borreguil) del hombre. Vemos ahora, años tras año, los dóciles borregos bailar al son que les tocan, o vestir al modo que aquéllos ordenan, y esto es lo que me indigna. Aun dentro de un tipo reconocido como práctico y conveniente por la experiencia general, caben rasgos y características individuales. El hombre que por su uso personal imprime ciertas cualidades aun a la pluma con que escribe y a la herramienta que maneja, bien podría poner un sello

personalísimo suyo a la indumentaria con que se cubre. Algunos, lo hacen; pero gran número, no. Lanzan los modistos la orden; casi todas las mujeres se visten del color de moda: verde, o violeta, o rojo, sin tener en cuenta que el atavío que va bien a una persona, por el matiz de la tez, o el brillo de sus ojos, o el color del cabello, no siempre estará de acuerdo con el carácter peculiar de otra. ¡Y hablamos de las mujeres! Pero cuántos hombres hay que muestran exactamente la misma disposición de carácter. Ayer se decía: el bigote tiene que ser largo y puntiagudo; pues todo el mundo a darle esa forma, aunque sea con betún. Hoy, en cambio, se le ocurre a un barbero recortarlo de manera que sólo quede una ligera sombra de lo que fué, debajo de la nariz; pues condes y marqueses, banqueros y catedráticos, dependientes de comercio y estudiantes, a recortarlo.

No hay, al parecer, nada ya de personal, individual, propio, sino en algunos que al ir por las calles o presentarse en sociedad, excitan la hilaridad o el mal disimulado desdén de aquellos que en sus corbatas, cuellos, camisas, abrigos, sombreros y bastones, demuestran ser imitadores y explotados de aquellos que lanzaron la moda precisamente para que se compraran las corbatas, cuellos, camisas, abrigos, sombreros y bastones que ellos fabrican.

Es un síntoma; pero un síntoma alarmante. Quien se ha acostumbrado a obedecer ciegamente a la moda en su exterior, llega a someterse también a las modas variables en otros casos de mayor trascendencia. Se halla un hombre, o diremos mejor, un señor en compañía de otros que son o aparentan ser liberales, pues aparece liberal; pero le invitan a comer con otro señor conservador, y habla en conservador. Ahora va a la adoración nocturna y le veréis rezando, escuchando, absorto, las pláticas del predicador de "moda"; mañana le oiréis en la tertulia del café, o acaso estará en un espectáculo de varietés, en plena armonía con los amigos que allí le han llevado, para figurar otro día en un mitín contra la inmoralidad, para complacer a otros amigos.

Hay palabras, dichos, expresiones, que duele en el alma escucharlos, no sólo por lo que puedan significar en sí (pues muchos no significan nada racional), sino aun más por la ausencia de carácter personal que revela su uso generalizado. Todos podéis enumerar no pocos de éstos. Como hay modas en el vestir, en el saludar, en el bailar (aunque, ¡último adelanto del hombre civilizado!, se trate de imitar los bailes de esclavos negros), hay modas en el decir que, en realidad, por un lado, demuestran la inconsciencia de almas infantiles; pero, por otra parte, constituyen una manifestación de la inconsistencia de carácter en personas que ya no debían ser infantiles en ese sentido.

Ya habrás visto, paciente lector, si hasta aquí me has seguido, que la moda puede tener relaciones con el carácter y con la moral, aunque no se trate de modas francamente diabólicas, de esas que excitan o favorecen la vanidad, y seducen a vicios feos. El mismo hecho de que una persona se someta a la moda sin hacer valer su propio carácter, ya es un síntoma de debilidad de carácter, y, por tanto, una debilidad moral; pues si bien es verdad que la moral trae su origen de la palabra *mos*, costumbre, también es verdad que hombres que no eran modistos le han impuesto un sello especial a esta misma palabra, de manera que nosotros ya no podemos decir que sea moral todo aquello que es costumbre. Hay costumbres inmorales, y si algunas modas a la legua se ve que lo son, en el fondo, el imperio de la moda siempre, o es señal de inconsciencia, o síntoma de falta de carácter, es decir, inmoral.

Jorge Fliedner.

(De "España Evangélica").

MEDITACIONES

Después que hayáis sufrido un poco de tiempo.
1.ª Pedro 5 v. 10.

Solamente un poco de tiempo. En la Epístola a los Hebreos, se habla "de muy poco tiempo", comparado a la gloria eterna que nos espera después. Hay un límite a nuestros sufrimientos, ellos no duran más que poco tiempo. No sufriremos un momento más que el necesario, y el socorro vendrá, siempre proporcionado a nuestros sufrimientos.

No comprendemos siempre por qué sufrimos. Recordemos que el sufrimiento tiene por objeto perfeccionarnos, asegurarnos y fortificarnos. No pensemos tanto en nuestros sufrimientos, sino en el amor de nuestro Padre, que no nos abandonará jamás, y en la dicha de ser transformados a su semejanza, esperando de ir hacia él para gozar de la gloria eterna a la cual él nos llama.

(Según *F. B. Meyer*).

El amor no hace mal al prójimo, el amor es el cumplimiento de la ley.

Rom. 13, v. 10.

No hay pensamiento, no hay sentimiento que realice más bien, que rinda más servicios a la humanidad en el curso de la vida diaria, que el Amor universal. Este amor se derrama sobre todos, es el generador y el medio de trasmisión de la simpatía cordial y espontánea; despierta el coraje y la valentía sin dejarse turbar ni detenerse por los acontecimientos chicos o grandes, permanece sereno, tranquilo y conquistador hasta el fin, buscando el bien, encontrándolo en todas partes y sugiriéndolo a todos. Además, no hay nada que produzca a su poseedor una tan abundante cosecha, en virtud de los pensamientos y de los sentimientos inspirados por él y que regresan cargados de sus influencias estimulantes de paz y de salud.

R. W. Trine.

("La vía abierta").

CÓMO ENSEÑABA JESUS

Comparando los Evangelios con los "Diálogos" de Platón o la "Etica" de Espinoza, uno podría creer que Jesús no seguía ningún método determinado en su enseñanza, antes sembraba ideas a granel. Pero no era así. Tenía su método, que, como todo método verdadero, estaba determinado por dos factores: el contenido de su enseñanza, y la capacidad receptora de las personas que deseaba instruir. El meollo de la ideología de Jesús, era su concepto de Dios. Empleaba, por lo tanto, el método más apropiado para desenvolver ese concepto y mostrar todas las implicaciones que tenía para su propia vida y las ajenas. Y como era su propósito que el alcance de sus enseñanzas fuese tan universal como la idea que la inspirara, hablaba en tal forma que no hubiera hombre, por humilde que fuese, que no la escuchara con agrado y entendimiento. De ahí que los Evangelios no han perdido nada de su fuerza ni encanto en los ochocientos idiomas aproximadamente a que se han traducido.

¿Cuáles son los rasgos principales del método empleado por Jesús?

En primer lugar, *no sistematizó sus ideas*. Si lo hubiese hecho, el cristianismo no hubiera tardado en estancarse, trocándose en el árido culto de un sistema la adoración ferviente de un ser que no puede encerrarse en ninguno. No quiere decirse que no sea natural y necesario que se sistematicen las ideas, que cada generación lo haga también, pero sí que Jesús dió eternidad al cristianismo, no sistematizando las suyas; antes bien, dejándolas verdes y lozanas en el seno del tiempo, como la naturaleza reposa en perpetua juventud en el seno del espacio, para que cada generación sucesiva las ordenara para sí con igual entusiasmo y emoción. La unidad que se descubre en ellas, es más bien la unidad del arte que no la de la filosofía.

No quiere decir que Jesús no definiera sus ideas. Esto lo hacía, y con la mayor claridad. Pero cuando proclamó su idea magna de la Paternidad de Dios, incitó en seguida a sus oyentes a que salieran en busca del Reino de Dios y su Justicia, diciéndoles que el Espíritu que encamina a los sedientos de justicia les conduciría al pleno conocimiento de la verdad. Y cierto es que nadie será capaz de formularse un sistema que refleje siquiera un aspecto de la verdad total que Jesús quiso enseñar, que no se haya dedicado primero a la búsqueda del reino. Los problemas intelectuales del cristianismo no se solucionan en la soledad de la celda, ni de la selva, ni de la biblioteca, sino en la soledad del camino, porque sobre éste luce una estrella que guiará al

caminante sincero. Fué Jesús mismo quien dijo: "Si alguno quisiere hacer la voluntad de Dios, conocerá si mi doctrina es de Dios." (S. Juan, VII, 17).

En segundo lugar, Jesús *adaptó su enseñanza a las circunstancias especiales del momento*. Esto no significa que fuera un oportunista que acomodara sus ideas al ambiente en que se encontraba. Quiere decir más bien, que como un sabio maestro, dejaba que las circunstancias determinaran qué verdad comunicaría a sus oyentes en tal o cual oportunidad. Buscaba, en suma, un punto de contacto con ellos, y de ese modo captaba siempre su interés. De ahí que sus ideas no se desenvuelven, según un proceso lógico, sino psicológico, estando en relación orgánica con incidentes dados de su propia experiencia, y, al mismo tiempo, con el estado de interés y receptividad de quienes le escuchaban.

Así fué, por ejemplo, que siendo rechazado por sus compatricios de Nazaret, cuando, poseído de la idea de su misión especial, se le anunciara en la sinagoga de aquella ciudad, comenzó en seguida a hablar al aire libre a los campesinos sobre la vida ideal, dejando para el grupo reducido de sus discípulos, la inculcación de la idea de su papel mesiánico. Cuando en las postrimerías de su ministerio vuelve a hablar sobre esa idea, lo hace ya de un modo parabólico y velado. Por la misma razón, tras largos meses de enseñanza general, adopta el método parabólico como método superior de enseñanza general, con el objeto de estimular y desenvolver más aún las percepciones espirituales de su auditorio; y, poco a poco, hacia el final de su vida, se dedicaba cada vez más al grupo íntimo de aquellos que compartían su espíritu.

Encontramos el mismo principio en un sinnúmero de casos particulares. Aprovecha la pregunta de un abogado para contar la parábola del Buen Samaritano. Para justificarse ante las murmuraciones de los fariseos y escribas, por su costumbre de comer con pecadores, cuenta la hermosa trilogía de la Oveja Descarriada, la Dracma Perdida y el Hijo Pródigo. Cuando un hombre le pide su intervención en un pleito de familia sobre la repartición de una herencia, Jesús habla del peligro de la avaricia, refiriendo la parábola del Avaro, pasando a inculcar luego la necesidad de tener mayor fe en Dios y vivir desprendido de los bienes de la tierra. Examinando el Cuarto Evangelio, hallamos que los discursos principales tienen siempre por punto de partida algún incidente que los sugiere.

Este carácter ocasional de las enseñanzas de Jesús, les da un gran valor artístico y humano. Contribuye, además, a darles su reconocida universalidad, puesto que tantas de ellas eran motivadas por situaciones perennes de la vida.

La tercera característica del método de Jesús, que merece observarse, es que procuró dar la mayor claridad a sus ideas, empleando breves palabras. *Aunó la máxima claridad a la mayor brevedad.* Las parábolas mismas son, quizá, el mejor ejemplo de esta cualidad. Pero aparece también en el empleo por Jesús de lenguaje figurado, su predilección por la hipérbole y la paradoja, la elucidación de principios generales por ejemplos concretos. Tómense por ejemplos estas sentencias, tan impregnadas de hondo sentido: "Vosotros sois la sal de la tierra; pero si la sal se desvirtuare, ¿con qué será salada?" (San Mateo, V, 13). "Más fácil es que un camello entre por el ojo de una aguja, que un rico en el Reino de Dios." (San Mateo, XIX, 24). "Si alguno te obligare a llevar su carga una milla, ve con él dos." (San Mateo, V, 41).

Refiriéndose a la serie de paradojas del Sermón de la Montaña sobre "volver la otra mejilla al agresor, ofrecer la capa a quien le quite la túnica, ir dos millas con quien le obligue a ir una." (San Mateo, V, 39-42), el escritor alemán Wundt, dice estas palabras, muy atinadas: "Aquí se pone de manifiesto que nuestro deber es todo lo contrario de tomar venganza o velar celosamente por nuestros intereses egoístas, nuestras obligaciones para con el prójimo, no se saldan por el solo hecho de sufrir a manos de él, o de hacer para él lo que no podemos evitar; debemos más bien manifestar la disposición espontánea de promover sus intereses."

De cuando en cuando, Jesús expresaba una profunda enseñanza sobre la vestidura de un acto simbólico. Cuando, por ejemplo,

sus discípulos disputaban mundanamente sobre cuál de ellos era la figura principal del grupo, les dijo la paradoja: "Si alguno quiere ser el primero, será el postrero de todos y el servidor de todos." Y como ejemplo de esta sentencia paradójica, tomó en sus brazos a un niño, diciendo que el trato cariñoso de una criatura, representaba la clase de humildad y servicio que constituiría verdadera grandeza. Quería decir que el hombre verdaderamente grande, se dignaría ser una especie de niñera que cuidara los seres y cosas pequeñas e insignificantes.

Ya hemos considerado las diversas cualidades que integran la personalidad docente de Jesús, su imponente autoridad moral, su hermosa simpatía imaginativa y su admirable método pedagógico. Sólo por estas cualidades formales, Jesús merecería el título de Maestro por excelencia, y la imitación afectuosa de toda persona que pretenda, mediante sus palabras o sus hechos, influir en sus semejantes. Si todos los que aspiran a encaminar vidas ajenas, orientar la opinión pública, o encauzar los destinos de un país, se inspiraran en la personalidad docente de Jesús, resultaría que las palabras de ellos también "se harían vivientes y caminarían para arriba y abajo en los corazones de sus oyentes."

Dr. Juan A. Mackay.

(De "España Evangélica").

WILLIAM BOOTH

Fué testigo de su nacimiento la ciudad de Nottingham (Inglaterra), el día 10 de abril de 1829. Los primeros años de su vida no fueron influenciados por ideas religiosas, ni tuvo restricciones de ninguna clase que pudieran modelar su carácter. Fué adquiriendo un temperamento impetuoso, forjándose sus propias ideas; ideaba aventuras con los amigos y se hallaba siempre listo para encabezar toda clase de juegos para matar el tiempo.

A la edad de trece años su vida debió sufrir un cambio brusco. El vencimiento de una hipoteca precipitó a la familia en la ruina, y el niño que había estado habituado a ser tratado como un pequeño señor, por ser hijo de un industrial, conoció bien pronto los sinsabores de la pobreza y la miseria. Tuvo que emplearse para ayudar a cubrir los gastos de la casa. Un año más tarde, casi repentinamente, falleció el padre, causándole una profunda impresión, que se tradujo en un crecido interés por las cosas espirituales, convencido de que sólo el Cristo podía ser el bálsamo para todos los dolores de la humanidad. Esta experiencia la había tenido poco tiempo antes y en ese momento le fué de gran utilidad.

Trabajaba al servicio de un prestamista en uno de los barrios más pobres de la ciudad, desde la mañana hasta la tarde, y en las horas que luego le quedaban libres se dedicaba a predicar en la vía pública los mensajes del Evangelio. A los seis años de permanecer en este empleo, juzgó conveniente cambiar de ocupación, pero a pesar de recorrer la ciudad durante varios meses, buscando algún trabajo honorable con que ganarse el sustento, no pudo conseguirlo. Entonces fué cuando decidió dirigirse a Londres, con la esperanza de tener más suerte. Pudo encontrar trabajo y, a pesar de lo fatigoso de su tarea, se dedicó a continuar en el nuevo campo que se le ofrecía, su propaganda evangelizadora.

En Londres conoció a un señor Rabbits, quien, entusiasmado con la obra del joven, le propuso pagarle un pequeño sueldo para que se dedicara por entero a la evangelización. Booth aceptó la oferta y se entregó entusiasmado a su vocación.

Después de dos años resolvió ofrecerse a una de las ramas de la Iglesia Metodista para seguir los estudios correspondientes al ministerio. Una vez graduado, contrajo matrimonio y se hizo cargo de una campaña de avivamiento en Guernsey; ésta fué seguida de otras, hasta la realización de la Conferencia Anual, en que se resolvió designarlo para un cargo fijo, lo que no fué muy del agrado del joven, pero aceptó. Al año siguiente, para conformarlo, le asignaron un circuito y al mismo tiempo le encomendaron ciertas campañas de avivamiento, en las que tuvo feliz resultado. Esto duró cuatro años. En 1861, Booth y su

esposa plantearon nuevamente a la Conferencia Anual el asunto de su designación como Evangelista. La discusión duró tres días, al final de los cuales se resolvió inesperadamente designarlo más o menos en las mismas condiciones en que había estado. A raíz de ello renunció al ministerio metodista, dedicándose a evangelizar por su cuenta y riesgo, en Cardiff y alrededores. En 1865 se instaló en Londres para hacer allí su obra. Al principio se dedicó a predicar al aire libre y en los lugares públicos, como lo había estado haciendo hasta entonces, pero sin un objetivo determinado, hasta el momento en que sintió un llamado en su corazón para dedicarse a las clases obreras de uno de los barrios industriales de la ciudad; según su propia expresión, "encontró su destino". Pero se le planteaba el problema de su mantenimiento. Hasta entonces había sufragado sus gastos personales con las contribuciones que conseguía de su público, pero no podía contar con la ayuda financiera de la clase a que pensaba dirigirse ahora. Afortunadamente, apenas había resuelto iniciar su empresa confiando en Dios únicamente, recibió la oferta de un señor Samuel Morley, quien se había interesado especialmente en el proyecto, comprometiéndose a costear los gastos. Se constituyó así la "Misión de Londres Este".

Pero era una táctica de Booth hacer que los convertidos por él se convirtieran en aliados; por esto pronto debió cambiarse el nombre por el de "Misión Cristiana", dado que ya se extendió por toda la ciudad. En 1870 se alquiló un local donde se instaló el primer cuartel central.

Entretanto, el trabajo se había estado organizando insensiblemente bajo una disciplina militar, y a Booth se acostumbraba llamarle "capitán" o "general". En 1870 pensó Booth que era necesario organizar sobre una base definida el movimiento que había iniciado; para ello se reunió con su hijo Bramwell, que lo secundaba, y uno de sus más allegados, el señor Railton, estableciendo entonces el nombre que debía hacerse popular: Ejército de Salvación.

Sus métodos de trabajo y de propaganda provocaron grandes resistencias y hasta persecuciones, pero la perseverancia y los frutos conseguidos fueron conquistando poco a poco al público y a las autoridades. Tuvo que soportar Booth, primero la incomprensión y después la calumnia, pero la fuerza de su vocación lo sostuvo en los trances más difíciles.

Perdió a su esposa en octubre de 1890, y con ella su mejor compañía, en el momento en que empezaba a recoger los frutos del reconocimiento público por su obra: cuando la bandera del Ejército flameaba ya por muchos lugares.

Fué recibido por el rey de Inglaterra como general del Ejército de Salvación; fué el primer adalid cristiano recibido por el emperador del Japón; fué recibido públicamente por el Presidente de los Estados Unidos y fué invitado a abrir las sesiones del Senado con una oración. Hasta el final de sus días fué honrado por compatriotas y extranjeros, recibiendo la consagración internacional y pública más extraordinaria en la hora de su muerte, a mediados del año 1912. Miles de personas acompañaron sus restos a través de la populosa ciudad de Londres, que detuvo su tráfico durante horas para dar paso al cortejo.

La vida de este hombre es quizá el caso más extraordinario que registra la historia. Empezando de la nada llegó a conquistarse el respeto y la admiración de todo el mundo civilizado.

(De "Elevación").

DE ACTUALIDAD

Persecución religiosa—Está visto que la intolerancia hacia las ideas ajenas, es madre de la violencia y del crimen en sus formas más acabadas. Si la historia no fuera suficiente para probar tal aserto, con su larga enumeración de actos oprobiosos, cometidos en las personas de aquellos que no comulgaban con las creencias de los dueños de la fuerza y el poder, bastaría el espectáculo — tristísimo y denigrante para la civilización — que en la hora presente está dando el gobierno soviético.

La guerra a la religión está inscripta en el programa del socialismo ruso, como norma de gobierno, guerra de resistencia pasiva, primero, de hostilidad después y de

abierta violencia en la actualidad. Bajo el régimen soviético, nadie puede pensar, en materia religiosa, de acuerdo con sus creencias, y menos que menos hacer manifestación pública ni privada de las mismas, si quiere estar bien con el Estado y no caer bajo el rigorismo de su intolerancia.

La actitud del sovietismo es de las que se concretan por sí solas, y no puede merecer otra cosa que la reprobación de todo el mundo civilizado. La intolerancia en materia política o religiosa, ya nadie la concibe, y menos cuando apela a la burla, la tortura y el crimen, para hacer escarnio del pensamiento opositor.

Pero, ni el sentimiento ni las ideas religiosas se pueden eliminar mediante recursos repudiables. Antes bien; más grandes, más poderosos surgen después de soportar esas duras pruebas, urdidas en la obscuridad de almas mezquinas y criterios estrechos.

INVOCACION A LA MADRE

Me arrodillo ante ti, madre mía. Déjame besar tus manos santas y tu frente con luz. Soy tu manojo de sueños hecho carne, soy la esperanza y el anhelo de tu noble vida, soy quien debe responder a tu sueño luminoso de amor y de belleza.

Perdóname, si tantas veces al día, crucifico bárbaramente la esperanza que habías puesto en mis manos; perdóname las horas de flaqueza, los momentos en que no soy como tú quieres. Yo sé que eres sembradora santa que esparces en mi alma semilla luminosa. ¡Ah, bendito el surco que abrieran tus manos puras, y bendito mil veces el grano que engarzara la tierra de mi espíritu!

Perdona si mi flaqueza humana esparce nubes de sombra, que quiebran un tanto la fuerza del sol fecundizador de tu cariño firme; perdona si la siega es pobre, a pesar de tu anhelo gigantesco!

Tú me enseñaste que la belleza de vivir estaba en ser noble y pura; tú dirigiste mi pensamiento, para que él hiciera resplandecer las cosas que me rodearan; tú me mostraste, a través de la vida, el camino seguro para alcanzar a Dios; fué grande tu lección de sacrificio, y santo tu ejemplo de amor!

Ayer, juntas contemplamos la despedida de la tarde; tus ojos dulces estaban perdidos en la maravillosa lejanía, y yo vi que tu frente se inclinó en un éxtasis supremo, como si el crepúsculo te besara con una armonía y una belleza que no tiene para los otros seres. ¡Es que tú eres vaso de armonía, y estás hermanada con las cosas supremas!

En las albas mañanas de mi niñez, recuerdo la melodía de tu voz amada, trayendo a mi corazón la lección del Evangelio; y, orando juntas, la noche se acercaba a acariciarnos...

¡Yo quiero responder a tu sueño de amor y de belleza! ¡Quiero ser siempre digna de besar tus sienes blancas, donde dejó su huella la polvareda de los largos caminos que recorriste heroicamente! ¡Quiero que siempre seas la fortaleza de mi espíritu; quiero, en todas mis horas, tener tu mano en mi mano! ¡Acompáñame hasta el fin, madre mía!

Y ahora, oremos juntas como antes.
Amén.

(De "La Idea").

La Iglesia y la educación sexual

Es esta una cuestión que la Iglesia no ha abordado todavía resueltamente. Verdad es que el problema ofrece aún sus dudas y que no todos son partidarios de que en el hogar, en las escuelas o en la iglesia, se imparta la llamada educación sexual, prefiriendo un abstencionismo casi absoluto a ese respecto.

Pero, pese a las nubes que todavía se ciernen sobre el ambiente y a la diversidad de criterios en que se halla dividida la opinión general, nosotros creemos que la Iglesia está frente a un serio problema que debe encararse con decisión cuanto antes. De no hacerlo así, nuestra juventud continuará como hasta ahora, si no en tinieblas al menos rodeada de sombras que le impiden ver claro en un asunto de por sí obscuro y exponiéndose de continuo a encaminarse por falsas y peligrosas rutas.

La ausencia de una educación adecuada, que priva a los jovencitos de nociones orientadoras, de consejos y advertencias por demás útiles y que deja en pie un cúmulo de prejuicios arraigados en el espíritu público, se siente cada vez más y más. Grande es la legión de personas jóvenes que pagan día tras día caro tributo físico a la ignorancia de elementales principios, por no haber tenido la ocasión de escuchar una voz amiga que les señalara a tiempo los escollos del camino, y mayores aún son los males que desde el punto de vista moral y espiritual les acarrea esa ceguera mental.

La dificultad de establecer la educación sexual, estriba, a nuestro modo de ver, más que en la resistencia que levantaría de parte de cierto elemento opositor, en el método o lectura a adoptarse. En efecto: los expertos en la materia, no han llegado todavía a ponerse de acuerdo sobre algunos puntos de capital importancia. Mientras algunos sostienen que la educación sexual debe ser, más que nada, oportunista, vale decir, que el maestro aprovechará la ocasión, — un gesto, una actitud, una palabra del alumno — para sentar una enseñanza provechosa, otros son partidarios de la enseñanza sistematizada, con preparación previa de programas y materias, a dictarse en un curso especial.

Pero, las divergencias entre los peritos no paran aquí. Al respecto de si la enseñanza sexual debe ser individual o colectiva, se han suscitado debates de no menor importancia. Para algunos, la enseñanza de conjunto, en clases mixtas o no, traería aparejada la desnaturalización del fin mismo, pudiendo ser, en muchos casos, hasta contraproducente. En cambio, para otros, las lecciones en conjunto serían de mucho provecho y estimularían el sentimiento de nuestro respeto intersexual.

Otro punto que está aún en litigio, es lo que debe considerarse por educación sexual propiamente dicha. Los higienistas entienden, primordialmente, por tal, y sin perjuicio de otra ilustración posterior, la divulgación de preceptos profilácticos tendientes a evitar los males venéreos. Se les contesta que esta no es nada más que una faz o aspecto del problema, interesante de propagar, pero que existen otros no menos importantes, sobre los cuales se debe hacer marcado hincapié; sobre las derivaciones espirituales y morales del problema.

Más aún: dentro de los que encaran la educación sexual bajo este último aspecto, existen también diferencias de criterios, en cuanto a métodos educativos. Una parte cree que es conveniente insistir sobre las enfermedades que trae consigo una vida libertina, mostrar las lacras que ocasionan los vicios carnales; mostrar el constante peligro que acecha al depravado, y los riesgos a que expone a sus familiares y a su descendencia en caso de contraer una dolencia determinada. Todo esto, dicen, bastaría para inspirar miedo aun a los más audaces y poder conducirlos por otras sendas.

El miedo, el terror, que pueda despertarse mediante esas enseñanzas, no bastan, responden los contrarios, no son suficientes para crear un corazón puro.

Esos estados de ánimo repulsivos, son nada más que pasajeros, y ni su recuerdo ni aun la reflexión bastan—porque desaparecen—ante un estado emocional más intenso que conduce irreparablemente a la caída. La enseñanza sexual, — continúan, — debe crear una conciencia a toda prueba, preparada para resistir a las más grandes tentaciones, y esto se consigue únicamente mediante una enseñanza que sea un vibrante

Arbol del Conocimiento Bíblico

La
Biblia, la
palabra de Dios,
contiene 31.175 ver-
sículos, 1.189 capítulos y
66 libros. El capítulo más
largo es el Salmo 119; el más
corto es el Salmo 117. El versículo
en medio de la Biblia es el versículo 8
del Salmo 118. El nombre más largo está
en el capítulo 8 de Isaías. La palabra «y» aparece
46.627 veces. El capítulo 37 de Isaías y el 19 del
2.º libro de los Reyes son iguales. El versículo más
largo es el 9 del capítulo 8 de Esther; el más corto
es el 15 del capítulo 11 de San Juan. La palabra
«Señor» o su equivalente, Jehová, aparece
7.698 veces en el Antiguo Testamento; o
para ser más exacto, la palabra «Se-
ñor» está escrita 1.853 veces
y la palabra Jehová 5.845
veces. La palabra Je-
hová no se halla en
todo el libro de
Esther; pe-
ro hay co-
nocimiento,
sabiduría,
santidad y
amor en to-
do capítulo de la
obra entera. Jesucristo
es la figura central en toda
la Biblia y según la profecía de
Jesús, es «la Raíz que será puesta por
pendón a los pueblos, y será buscado por la gente».
Buscadle amigo, porque sólo en él hay vida eterna.

La Iglesia y la educación sexual

llamado a los sentimientos de cada joven, mostrándole la necesidad y conveniencia de conservarse puro, física, moral y espiritualmente hablando.

No cabe duda de que la Iglesia está colocada en un nivel especial, para poder impartir una enseñanza de esa categoría, y que de otra manera sería difícil realizar con resultados dignos de inventario.

Sólo resta, pues, estudiar el asunto en sus diversos aspectos, algunos de los cuales hemos resumido en estas líneas, y tratar de que en una u otra forma, la Iglesia, por intermedio de alguna de sus dependencias, se disponga a llenar ese vacío y a hacer obra útil entre la juventud.

(De "La Idea").

Ecos valdenses

URUGUAY

Colonia Valdense. — Nos visita la señora N. C. de Prichard, quien vino para prestar su valiosa cooperación al kiosco que funciona en una de las avenidas del Hotel Suizo, a beneficio del Hogar para Ancianos, de Colonia Valdense.

—El Pastor local se ausentó por unos días para Tarariras-Riachuelo-San Pedro, con el fin de recaudar fondos para el Hogar para Ancianos.

La Comisión Ejecutiva piensa, en breve, dar principio a la recaudación de fondos para el Hogar, en el seno de esta Iglesia, y confía en la generosa acogida de los miembros de la misma.

Sociedad de Fomento de Colonia Valdense

Circular recibida por el Presidente de la Sociedad

"Montevideo, 12 de abril de 1930. — Señor Presidente de la Comisión de Fomento de Colonia Valdense. — Señor Presidente: Habiendo llegado a nuestro conocimiento que personas de mala fe han comprado o tratado de comprar las primas correspondientes a los productores de trigo, falseando los propósitos del Estado, cúmplenos comunicar a esa Comisión que el Banco exigirá la documentación de los pagos para comprobar que en todos los casos el agricultor recibirá la prima correspondiente, a cuyo efecto establecerá un contralor especial llegando al pago directo al agricultor en los casos en que lo crea necesario y procediendo con la máxima severidad contra los que pretendan cometer actos contrarios a las finalidades de la ley.

En la seguridad de que esa Comisión tomará las medidas del caso y dará aviso al Banco cuando lo crea necesario, le dirigimos la presente agradeciendo de antemano su estimable concurso en beneficio de los intereses directos de los agricultores, a cuyo efecto estimaremos haga *saber a los interesados, que no deben dejarse engañar, pues cobrarán directamente sus primas sin contraer obligaciones con intermediario alguno.*

Ya se ha liquidado la primera serie de primas, y oportunamente recibirá esa Comisión el aviso e instrucciones para el pago a los agricultores.

Saludamos a usted muy atentamente. — Por el Banco de la República Oriental del Uruguay: *Arturo Abellá*, Subgerente".

La *Sociedad de Fomento de Colonia Valdense*, tiene el agrado de llevar á conocimiento de los interesados, que han sido puestas en venta por la Comisión Oficial de Semillas, las siguientes clases de semillas seleccionadas, a los precios que se indican, por los cien kilogramos:

Trigos para pan y para fideos .	$ 5.50
Lino	9.—
Avena	4.—
Cebada.	4.—
Alfalfa argentina	50.—

Las personas interesadas en la adquisición de semillas, a plazos o al contado, deberán dirigirse al Secretario de la Comisión.

Colonia. — El día 29 de abril, después de una larga y penosa enfermedad, partió para la patria mejor, la señora Sofía Meyer de Gomet. El Señor le ha librado de sus sufrimientos. Que Dios consuele al afligido esposo, como sólo El puede.

—El domingo de Pascua fueron admitidos los siguientes nuevos miembros de Iglesia: Beatriz Bonjour, María D. Rodríguez, Nie-

ves Bonjour, Alfonso Deganello y Arturo Lausarot. Asistió una numerosa congregación, estando el salón de cultos, lleno.

—En toda intimidad, a causa del reciente duelo de la familia de la novia, se ha realizado el casamiento de la señorita Olga Alcira Gonnet, hija de don David Gonnet, con el señor Juan Daniel Baridón, de Riachuelo.

—La nueva Comisión Directiva de la Unión Cristiana de Jóvenes, ha quedado constituída así: Presidente, Víctor Barolín; Vicepresidenta, María A. Nimmo; Secretaria, Beatriz Bonjour; Prosecretario, Leandro Cabrera; Tesorero, Diego E. Nimmo; Vocales: señora de Klett, Adelina Torres, Anita J. de Cabrera, Juan Daniel Geymonat y Zacarías Durand.

ARGENTINA

Monte Nievas. — Estamos muy agradecidos a todos los fieles y abnegados siervos de Dios que trabajan en su santa viña y particularmente a los que nos visitaron en este pueblo de Monte Nievas. Nos encomendamos a las oraciones de todos los santos para que este pueblo brille en la luz del Santo Evangelio cada día más, y que el Señor del cielo sea reconocido como el único Salvador del mundo.

—El día 15 de abril rendía su espíritu a Dios, María C. Borges, a la edad de 69 años. Natural de la República Oriental del Uruguay, se había convertido en el Ejército de Salvación en dicho país. Tanto en la casa como en el cementerio, se pudo anunciar una vez más el poder de Dios que salva por la fe a todos los que creen en la obra redentora del Calvario. ¡Que Dios consuele a todos los afligidos, en especial modo a nuestra hermana doña Isidora, hija de la extinta, y a don Feliciano Cantera, su hijo político!

Gracias sean dadas a Dios, porque no somos como aquellos que no tienen esperanza, porque creemos en la vida eterna. — *José Ferrando.*

Rosario Tala. — Las familias aumentan: los niños de ayer se han vuelto mozos, y deseosos de seguir la profesión de sus padres. El valdense es agricultor y reclama mayor extensión de tierra para trabajar. Aquí hay varios colonos que tienen tractores y cosechadoras, pero necesitan agrandar sus colonias. Por esto algunos arriendan campos a ocho y diez leguas de la colonia, campos llenos de montes para talar; en algunas partes, entre la madera y la leña, compensan el trabajo, pero donde hay muchas palmas, cuesta sudor y dinero, y además, algunos terratenientes, abusándose de que hay muchos colonos que solicitan campos, piden precios muy elevados.

—Recientemente han contraído enlace: Margarita Román con Pedro Buffa; A. Coïsson con Adela Panizza; Juan Carlos Coïsson con Virginia Avanzatti.

—Del 20 al 27 de abril tuvimos dos fuertes lluvias de más de 100 milímetros por vez, así que los que deben roturar campos, pueden trabajar contentos, pues es preciso sembrar mucho lino, porque el precio del trigo no compensa los gastos. — *Corresponsal.*

Colonia Belgrano. — Con motivo de la celebración del *MCM aniversario de la fundación de la Iglesia Cristiana* (Pentecostés), *se efectuarán reuniones especiales, en este templo, durante la primera semana del mes de junio.* El programa de estas reuniones, las que estarán a cargo de obreros de distintas denominaciones evangélicas, será publicado y dado a conocer oportunamente a los miembros de esta congregación.

—La visita del señor Luis Jourdan y señora, no pudo efectuarse en la fecha comunicada en el número anterior, quedando postergada para otra oportunidad.

—Debido al mal tiempo reinante no pudieron celebrarse cultos en los dos primeros domingos de mayo y la fiesta del "Día de la Madre", fijada para el segundo domingo, tuvo también que ser postergada. — *Corresponsal.*

Calchaquí, F. C. S. F. — Abril 28 de 1930. — Señor Director de Mensajero Valdense: Terminado por ahora mi trabajo en esta primera etapa de mi jira de visita a los diseminados, paso a informar a los lectores de Mensajero Valdense y especialmente a la juventud valdense del Uruguay, que me envía, sobre lo que me ha sido dado hacer.

Y ante todo, muchas gracias, consocios, pues por vuestros representantes me habéis confiado ésta misión. No sé aún si será de mi agrado, humanamente hablando, este viaje; pero sí ya puedo palpar lo que nos han

dicho los que hasta el presente lo han hecho: nuestro gran privilegio y responsabilidad en traer a estos hermanos algo de lo mucho que, gracias a Dios, recibimos en las Iglesias por el ministerio constante y la fraternidad cristiana. Y alentados por este pensamiento, es que uno se apresta con gusto al trabajo, por difícil que resulte ser.

Me detuve una noche en Rosario, donde hallé al Pastor de la Iglesia Central, nuestro amigo Sabanes, muy atareado y gozoso con lo que nosotros llamamos un Curso para Obreros de la Escuela Dominical. Le secundaban los Pastores Stuntz y J. E. Gattinoni.

En Colonia Belgrano, tuve el privilegio de pasar un domingo con los hermanos de esa Iglesia. El sábado les hablé sobre el Seminario de Buenos Aires; el domingo presidí el culto y luego acompañé al señor Tron a San Carlos Sud, donde había un grupito de fieles valdenses en el templo, y un gran baile enfrente, a media cuadra. Por la noche, con el Pastor, dimos cuenta del trabajo de la última Conferencia. La activa esposa del Pastor, me pregunta si no habría un joven del Uruguay que quisiese visitar la Iglesia de Belgrano por unas semanas, dedicándolas a reuniones de canto. He aquí, jóvenes unionistas, una excelente oportunidad para: 1.° conocer un hermoso grupo de jóvenes; 2.° fomentar el canto entre ellos, acercándolos más, sin duda, a su Iglesia.

En Santa Fe no pude menos que visitar a mi colega y ex compañero de estudios, Abel Jourdan. Con él y con don Pablo Rostán, visitamos a las familias valdenses que hallamos en sus casas: Juan Bertin, Enrique Tourn y la viuda de Juan Catalin. El amigo Jourdan está trabajando con ánimo y éxito, pues su "rebaño" se está aumentando y consolidando.

Por fin, llegué a Calchaquí el Viernes Santo por la mañana, alojándome en casa del hermano Berli. El tiempo no nos quiso favorecer mucho, pues siempre que teníamos reuniones, estaba amenazador, y los que habitaban lejos, no se animaban a salir, pues los caminos estaban malos. Pero algunos nos reuníamos siempre en casa de Esteban Tourn, en el pueblo. El Viernes Santo tuvimos la reunión más pequeña. El domingo siguiente bauticé un varoncito de Esteban Tourn y el domingo 27, celebramos la Santa Cena, con asistencia de unas veinte personas mayores.

A quienes conocen este pueblo, puedo decirles que están todos bien; faltan algunas familias de Catalin, que se radicaron más lejos.

Espero ir el miércoles 30, a Las Garzas, y desde allí escribiré nuevamente a nuestro periódico, prometiendo ser más breve. — *Carlos Negrin.*

Bautismos (Calchaquí).— Lindolfo Tourn, de Esteban y Carolina Valiente.

Suscripciones pagas. — Juan Bertin (Santa Fe), 1930; Josefina T. de Tourn (Calchaquí), 1930.

Suscripciones pagas

URUGUAY

San Pedro: Negrin y Charbonnier (29), David Constantin (29), José Bertinat (29), Enrique Tourn (29 y 30), Daniel Constantin (29), Juan P. Perrachon (29), Julio E. Griot (29), Sebastián Gabriel (30), Martín Müller (29), Pablo Chauvie (29 y 30), Alejandro Tourn (29), Emilio Avondet (29), U. C. Tourn (29), Luis Gilles (29), Charbonnier y Rivoir (30).

EMILIO ARMAND UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Frutos del país y cereales: Bolsas e hilos: : Máquinas agrícolas y repuestos : Artículos de construcción : Postes, alambres, piques, etc.

Compra de mercaderías por cuenta de terceros

Ofrece dinero con hipoteca al interés del 5 y ½ % y a diez años de plazo

Calle Cuareim, 1939 :: MONTEVIDEO

JUAN DANIEL TOURN

ESTANZUELA

Taller de herrería y reparaciones de máquinas en general

Venta de arados, sembradoras y rastras de cualquier marca. Existencia de rejas "Krup", para cualquier arado. Precios sin competencia. Reparación de molinos gastados. Trabajo garantido. Colocación de molinos nuevos. Precios de lista.

En San Pedro se atienden órdenes

en casa de HUMBERTO PERRACHON

DOCTORA MARIA ARMAND UGÓN

De regreso de Europa ha reabierto su Consultorio

Enfermedades de señoras y niños

Calle Río Branco, 1540 . MONTEVIDEO

VENDO DOS HECTAREAS y media de terreno, cerca del "Centro" de Colonia Valdense.—Tratar con Judith R. de Bertón.

TRIGOS ESPECIALES

Descendencia: LA ESTANZUELA

Pelón IV y Larrañaga

y la novedad del año: **38. M. A.**

El trigo de seis hileras y a propósito para sembrar en mayo. Aprovechen que hay poco.

En Colonia Valdense, Daniel Talmon, o por carta, a Estanzuela, a Humberto Perrachón.

"LIBRERIA LA AURORA"

LA CASA DE LA BUENA LITERATURA

Corrientes, 728 - Buenos Aires

Su especialidad es la literatura evangélica, pero tiene también un gran stock, siempre renovado, de literatura general. Su stock está seleccionado con mucho cuidado

Se envía gratis catálogo a quien lo solicite

Especialidad en venta por correspondencia

JULIETA A. PONS

CIRUJANO DENTISTA

Abrió su Consultorio en LA PAZ (C. P.)

Dr. CESAR O. ARGÜELLO

MEDICO - CIRUJANO - PARTERO

SANTA CATALINA (Dpto. Soriano)

CASA FRIDOLIN WIRTH

COLONIA SUIZA

Teléfono: N.º 25 (Sucursal)

ESPECIALIDAD EN LIBROS buenos para niños, textos de pared, tarjetas postales, diccionarios, blocs para cartas, finos.

LIBROS DE COCINA, desde $ 0.18 hasta $ 2 cada uno.

LIBROS EN BLANCO para comercio; precios de ocasión.

BOYONES de vidrio para dulce, desde 2 a 6 litros; precio, desde $ 0.28 a $ 0.62 cada uno.

BOTELLONES para agua, desde $ 0.40 c|u.

JARRAS de vidrio, desde 28 centésimos.

COPAS para vino, talladas, finas, doc. $ 1.50.

Comunes, doc. $ 1. Frascos para conservas, grandes y chicos. Vasos extranjeros, doc $ 1.20.

Agente exclusivo para estas localidades, del gran Tónico OXAVIN; fortifica los nervios y abre el apetito.

Vende, desde año y medio, el arado de carro CHAJA, liviano, para dos caballos. Pesa 55 kgs.; precio, $ 29. Garantido a toda prueba. Se vende a prueba.

Agente de la renombrada bicicleta NAUMANN. Construcción sólida. Precio $ 52.

ALUMINIO, ENLOZADO, PINTURAS Y BAZAR, de lo mejor, a precios bajos. **Consúltenos**

¡Seriedad en los precios; no tira un renglón conocido, para explotar al cliente en el desconocido!

EMILIO E. ANDREÓN

Médico Cirujano

Jefe de Clínica quirúrgica del Hospital Maciel

Minas, 1566 **MONTEVIDEO**

Dr. ORESTES BOUNOUS

Médico Cirujano

Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica

ROSARIO - Dpto. de Colonia

PENSIÓN VALDENSE

En el CENTRO de Colonia Valdense y a inmediaciones del PARQUE WILLIMAN y de la PLAZA de DEPORTES.

Colonia Valdense.--ARTUS Hnas.

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DE LOS ESCRIBANOS

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Y

EDUARDO BONJOUR

Se atiende todos los jueves

Dr. VICTOR ARMAND-UGON

CIRUGÍA EXCLUSIVAMENTE

Ejido, 1525 MONTEVIDEO

Dr. HORACIO CARNELLI

Médico Cirujano Partero

Enfermedades *nerviosas* y *mentales*.

OMBÚES DE LAVALLE

FÁBRICA DE MOSAICOS

DE

ESTANISLAO PEDUZZI

Instalada en el Rosario con arreglo a los adelantos de la industria moderna.

Finísimos Parquets, Marmolizados en todos los tonos; dibujos de exquisitos gustos zócalos y baldosas lisas, en todos colores.

Dirigirse a su dueño

Calle Sarandí No. 728. — ROSARIO

Relojería, Joyería y Bazar "LA SUIZA"

de ENRIQUE FELLER

Alpina

Rosario Oriental—Depart. Colonia

Importación directa de los relojes "ALPINA", que reunen. fabricación especial de las máquinas, de cualquier tipo que sean; cajas sólidas en oro, plata, enchapados o níquel, garantía, a la vez, de marcha exacta y de larga duración.

Hay otras marcas buenas, pero no superadas.

Importación de joyería buena, relojes de pared, despertadores, de lo mejor que conozco en mi larga experiencia

Siempre taller especial para composturas de relojes, alhajas y lentes

Precios más bajos que en la misma Capital